

شماره کارت: ۵۷۰

ترجمه و برداشتی

از

قرآن مجید

جزوه صد و نهم

ترجمه و برداشت از:

استاد سید حسن ابطحی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَ الصَّلَاةُ

وَ السَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ لَا يَسِّمَا عَلَى
بَقِيَّةِ اللَّهِ رُوحِي وَأَرْوَاحِ الْعَالَمِينَ لِتُرَابٍ مَقْدَمِهِ الْفِداءُ

«پیشگفتار»

این جزوء با موضوع بندی مسئله «ترکیه نفس» از آیات قرآن تنظیم شده و هر آیه‌ای که مربوط به موضوعی از این علم است بعد از همان آیه ترجمه شده و سپس برداشتی از آیات در فصل جداگانه‌ای ارائه داده شده است. و بخاطر آنکه مباحثمان فعلاً در مسائل ترکیه نفس است قبل از مسائل اعتقادی آیاتی که مربوط به مراحل ترکیه نفس است در این جزوء آورده شده است.
ضمیماً نباید گمان کرد، آنچه را که در اینجا می‌نویسیم تفسیر آیات قرآن بوده و یا حتی توضیح قرآن است. بلکه فقط یک نوع راهنمایی است که برای تدبیر بیشتری در قرآن و توجه دوستان به سخنان حضرت حق جل و علا یادآوری شده است.

تا انشاء الله سالکین الى الله بتأمل زیادتری موفق به قرائت قرآن گردند. و ضمیماً آیاتی که در این جزوء قرائت می‌شود جابجا شده و تنظیم موضوعی گردیده است.

یعنی اگر شما بخواهید آیاتی که مربوط به ترکیه نفس است را پشت سرهم قرائت کنید به ترتیب قرآن مجید در این جزوء آورده شده است و بعدها سائر آیات که مربوط به عقاید و فروع احکام است در جزووات جداگانه‌ای آورده خواهد شد انشاء الله.

به امید موفقیت والسلام
سید حسن ابطحی

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

آیات ۵۴-۵۵ از سوره قمر

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ (۵۲) فِي مَقْعِدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُقْتَدِرٍ (۵۵)

ترجمه آیات ۵۴-۵۵

قطعاً اهل تقوا در بهشتها و نهرها هستند. (۵۴)

در جایگاه راستی و درستی نزد خدای مالک مقتدر. (۵۵)

بوداشت از آیات ۵۴-۵۵ (درجات تقوی)

سالک الى الله باید بداند که تقوی از مرحله یقظه به طور ضعیف باید شروع شود تا به مرحله کمالات روحی برسد و تقوی دائماً تقویت گردد تا انسان را به لقاء پروردگار موفق نماید.

آیات ۱-۱۸ از سوره رحمن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّحْمَنُ (۱) عَلَمَ الْقُرْآنَ (۲) خَلَقَ الْإِنْسَانَ (۳) عَلَمَهُ

الْبَيَانَ (۴) اللَّهُ مُسْ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ (۵) وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ

يَسْجُدُانَ (۶) وَالسَّمَاوَاتِ رَفِعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ (۷) إِلَّا تَطْغُوا فِي

الْمِيزَانَ (۸) وَاقِبُوا إِلَى وْزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ (۹)

وَالْأَرْضَ وَضَعْهَا لِلَّاتِمٍ (۱۰) فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْنَامِ (۱۱)

وَالْحَبْثُ ذُو الْعَصْفِ وَالرِّيْخَانُ (۱۲) فَبِأَيِّ الْأَءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (۱۳)

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَارِ (۱۴) وَخَلَقَ الْجِنَانَ مِنْ

مَارِجٍ مِنْ نَارٍ (۱۵) فَبِأَيِّ الْأَءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (۱۶) رَبُّ

الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ (۱۷) فَبِأَيِّ الْأَءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (۱۸)

ترجمه آيات ۱-۱۸

«به نام خداوند بخشندۀ مهریان»

خدای بخشندۀ، (۱) قرآن را تعلیم داده، (۲)

انسان را خلق کرده، (۳) به او سخن گفتن تعلیم داده، (۴)

خورشید و ماه را منظم فرموده. (۵)

و ستارگان و یا گیاهان کوتاه بی ساقه و درختان سجدۀ می کنند. (۶)

و خدا آسمان را بالا برده و میزان و حسابی در آن گذاشت. (۷)

در میزان تعدی نکنید. (۸) وزن را بر اساس عدالت قرار دهید و میزان را کم نگذارید. (۹)

وزمین را برای مردم گذاشت. (۱۰) در آن میوه ها و درخت خرما با خوشۀ های غلاف دار (۱۱)

و دانه های با ساقه و برگ و گیاهان خوبی معطر است. (۱۲)

پس کدام یک از نعمتهای پروردگار تان را تکذیب می کنید؟ (۱۳)

انسان را از گل خشکیده مانند آجر خلق کرد. (۱۴)

و جن را از شعله های منحرک آتش خلق فرمود. (۱۵)

پس کدام یک از نعمتهای پروردگار تان را تکذیب می کنید؟ (۱۶)

پروردگار دو شرق و پروردگار دو غرب است. (۱۷)

پس کدام یک از نعمتهای پروردگار تان را تکذیب می کنید؟ (۱۸)

برداشت از آیات ۱-۱۸ (خلقت روح و بدن انسان)

سالک الى الله از آیاتی که تلاوت شد (از اوّل سوره رحمن تا آیه ۱۸) باید مطالب زیر را بفهمد:

- ۱- خدای تعالی به مخلوقش مهریان است و حتی کفار و فجار را از نعمت های عمومی اش (که معنی رحمن است) بهره مند می سازد.
- ۲- قرآن که مرآت علم پروردگار می باشد به خاتم انبیاء ﷺ در ابتدای خلقت نور مقدس آن حضرت تعلیم داده شده و پیغمبر اکرم ﷺ به حقایق قرآن هدایت گردیده است.
- ۳- انسان در میان جانداران کره زمین از این جهت اشرف مخلوقات است که فهم و درک خود را با سخن گفتن که خدای تعالی به او تعلیم داده برای مردم می گوید.
- ۴- همه چیز باید منظم و با حساب دقیقی انجام شود آنچنانکه خدای تعالی ماه و خورشید را منظم فرموده است.
- ۵- باید در مقابل عظمت پروردگار خصوع کند و فرمانبردار باشد آنچنانکه از ستارگان گرفته تا گیاهان همه تکویناً اطاعت پروردگار را می کنند و او را سجده می نمایند.
- ۶- باید عدالت را رعایت کند و افراط و تفریط را از بین ببرد و در کسب و کار با میزان صحیحی عمل کند.
- ۷- نعمتهاي پروردگار را هميشه در مد نظر داشته باشد و به ميوه هاي رنگارنگ و انواع خرمها و برگهاي خوشبو توجه کند و نعمت هاي الهي را تکذيب نکند.
- ۸- بداند که خدای تعالی بدن انسان را از گل خشکيده خلق کرده و بدن اجنه را از شعله های متحرک آتش آفریده است.
- ۹- باید سالک الى الله خود را مربی تمام مردم کرده زمین بداند چون فرموده اند: «کلکم راع و کلکم مسؤول عن رعيته» و نگذارد که آنها از موقعیت و محل خود تجاوز کنند.